



Mary E. Skipper, Superintendent

8 Bonair Street · Somerville, MA 02145-3246
mkipper@k12.somerville.ma.us · www.somerville.k12.ma.us
T 617-629-5200, x6005 · F 617-629-5611

22 de maio de 2020

Prezadas Famílias e Membros da Equipe do Departamento Escolar de Somerville,

Como lembrete, segunda-feira, *Memorial Day* é um feriado escolar. Embora nenhuma instrução ocorra na segunda-feira, distribuiremos as refeições de café da manhã e almoço das 9h00 às 11h00, nos quatro locais escolares designados.

As celebrações de formatura para os formandos deste ano do Full Circle estão marcadas. Na semana que vem, a Diretora Green e alguns de seus funcionários irão levar as becas e os capelos, juntamente com placas de gramado e outros itens escolares na casa de cada aluno. No dia 10 de junho, a partir da 16h00, os formandos do Full Circle terão a oportunidade de obter seu diploma e tirar uma foto em uma cerimônia “motorizada” no Estádio Dilboy. Os alunos receberão um horário de chegada para garantir que todas as precauções apropriadas sejam tomadas. Também está agendada uma celebração virtual para os 16 formandos, a maior turma de formandos da Full Circle nos últimos 10 anos.

Aguardamos ansiosamente celebrar o excelente trabalho de nossos formandos do Full Circle e da SHS nas próximas semanas. Estou muito orgulhosa de sua dedicação, resiliência e liderança, apesar dos muitos desafios que enfrentaram.

INFORMAÇÕES E RECURSOS NOVOS/ATUALIZADOS

Lembrete do Memorial Day: Um lembrete que segunda, 25 de maio é um feriado escolar. Nenhuma instrução será realizada na segunda, em observação ao *Memorial Day*. Tenham um fim de semana seguro e descansado.

Audiência Pública do Estado sobre Escolha de Escola do Comitê Escolar de Somerville: O Departamento Escolar de Somerville conduzirá uma audiência pública para determinar sua participação no programa Escolha de Escolas para o ano letivo de 2020-2021. A audiência se realizará na quarta-feira, 27 de maio de 2020 às 18h45 na plataforma on-line GoToMeeting. Para participar da audiência: <https://attendee.gotowebinar.com/register/1249113785733534224>. O público está cordialmente convidado a participar.

Shout-Out de Hoje: Max, um aluno da Escola East Somerville Community, comemorou recentemente seu aniversário de 7 anos. Seus professores queriam garantir que o aniversário de 7 anos de Max fosse o mais memorável possível. Seus esforços não passaram despercebidos. A mãe de Max, Lori Zasloff, expressou sua gratidão com uma nota muito especial ao Diretor Morales, compartilhada aqui com sua permissão:

“Estou me sentindo tão emocionada e agradecida no momento, que sinto a necessidade de informá-lo. Hoje é o aniversário de 7 anos do Max. Seus professores da 1ª série não apenas me ajudaram a enviar um e-mail para sua turma, incluindo tradução para o espanhol, mas também Aileene Martinez e Marco Bradshaw passaram por nossa casa hoje. Aileene deu a Max um cartão emocionante e um jogo tic-tac-toe feito manualmente. Por fim, tivemos uma visita surpresa da Sra. Julie Allen (que minha filha teve como professora da 1ª série). Oh meu Deus, isso está muito além das responsabilidades do trabalho deles, mas eu sei que eles realmente se importam com o meu filho e foram o destaque para todos nós! Eu me sinto tão abençoado por fazer parte da comunidade ESCS!”

Para se Divertir: Jason Reynolds, o Embaixador Nacional da Literatura Juvenil utiliza sua série de vídeos *Grab the Mic: Tell Your Story (Pegue o Microfone: Conte sua Estória)* (<https://guides.loc.gov/jason-reynolds/grab-the-mic/wrr>) para inspirar crianças e adolescentes a escrever suas próprias histórias. Para mais atividades interativas e divertidas, visite www.somerville.k12.ma.us/JustforFun.

LISTA DE RECURSOS, PROGRAMAS CONTÍNUOS E LINKS IMPORTANTES

Recursos de Currículo e Apoio Tecnológico Disponíveis Online

- Recursos de aprendizado de alta qualidade ao nível de série de vários recursos: www.somerville.k12.ma.us/home-learning
- Se você está tendo dificuldades com seu computador, favor enviar uma solicitação de auxílio técnico usando esse formulário [Somerville Public Schools Remote Tech Support Contact Form](#).
- Suporte para perguntas sobre tecnologia: pais/alunos do SPS que precisam de assistência com tecnologia devem ligar para 311 ou enviar um e-mail 311updates@somervillema.gov. Um educador bilíngue entrará em contato com você para ajudá-lo. Disque (617) 666-3311 se estiver ligando de um número fora de Somerville
- Plano de Aprendizado à Distância do SPS pode ser acessado em www.somerville.k12.ma.us/RemoteLearning

Programas e Recursos Contínuos

- ***Solicitação de Almoço Grátis ou a Preço Reduzido:*** a qualificação para esse programa pode abrir recursos adicionais para sua família, como a elegibilidade para os benefícios do P-EBT. Se seu filho é aluno de uma das escolas não designadas como CEP (*Community Eligibility Provision*) em nosso distrito (que não seja Somerville High School, Healey, Next Wave/Full Circle, Winter Hill Community Innovation e East Somerville Community) e você acredita que sua situação financeira agora pode torná-lo elegível para esse program, favor preencher a solicitação online no seguinte link, <https://docs.google.com/forms/d/e/1FAIpQLSfUIFOL0rf83lmxqXa3B5hsmmRJCi8Nicw0Ti4jxyzMy9j4BA/view/form>
- ***Refeições de Café da Manhã e Almoço*** distribuídas de segunda a sexta-feira, das 9h00 às 11h00, nas Escolas East Somerville, Healey, West Somerville e Winter Hill. Não é necessário apresentar identificação. Traga uma sacola se você for pegar para mais de um membro da família.
- ***Outros recursos de alimentos na cidade***, visite www.somerville.k12.ma.us/food-resources.
- ***Distribuição de Fraldas:*** A distribuição gratuita de fraldas e lençinhos umedecidos para famílias com bebês ou crianças pequenas continuará **somente às quartas-feiras** das 9h00 às 11h00 em cada um dos quatro locais de distribuição de refeições até junho ou enquanto o estoque durar.
- ***Comcast Internet Essentials:*** Gostaríamos de lembrar as famílias que a Comcast está oferecendo dois meses de serviço gratuito de internet para as famílias que precisarem, por meio do programa Internet Essentials. ***Se seu filho recebe almoço grátis ou com desconto na escola, você qualifica para este serviço importante.*** Informações sobre como solicitar e se inscrever no Internet Essentials da Comcast estão disponíveis em: <https://internetessentials.com/>

Outros Links e Informações Importantes

- Visite www.somervillema.gov/coronavirus para informação atualizada do COVID-19 e recursos disponíveis na cidade.
- Conversando com seus filhos sobre o COVID-19: www.somerville.k12.ma.us/TalkingAboutCoronavirus.
- Lista de suportes básicos para famílias durante o COVID-19: <https://somerville.k12.ma.us/relief-our-families>

Respeitosamente,

Mary Skipper, Superintendente